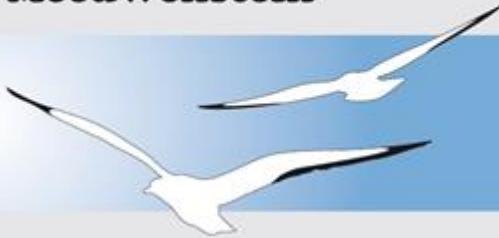


Vereniging van Eigenaren van de Vakantiewoningen Park Den Osse - Meeuwenstein



Deutsche Übersetzung siehe unten den niederländischen Text.

Beste leden van de VvE Den Osse / Meeuwenstein.

Het zijn moeilijke tijden vanwege het corona-virus en we hopen dat jullie allemaal in goede gezondheid zijn en ondanks alle beperkende maatregelen toch activiteiten kunnen ondernemen.

Voor Marieke en Martijn van 't Opstapje heeft de corona-crisis ernstige gevolgen. Op de dag dat zij het restaurant zouden openen, ging de horeca in lockdown. Gelukkig mochten zij in de zomer wel weer open, maar slechts met veel maatregelen. Veel leden van de VvE en hun gasten zullen genoten hebben van de uitstekende keuken van hen.

En nu al weer een hele tijd zijn ze gedwongen gesloten en komen zij als startende onderneming niet in aanmerking voor ondersteuning van de staat.



Enkele leden van de VvE stelden voor om een crowd-actie voor hen te ondernemen. Het restaurant 't Opstapje is voor onze vakantieparken van essentieel belang. Het VvE-bestuur wil een dergelijke actie van harte ondersteunen.

Iedereen die Martijn en Marieke van 't Opstapje wil ondersteunen kan een bijdrage op NL92 RABO 0357824318 op naam van VvE Den Osse en Meeuwenstein overmaken, met als duidelijke omschrijving 'Steun 't Opstapje'. Geef ook aan of je anoniem een donatie wil geven, want dan komt je naam niet op de lijst van deelnemers aan de actie te staan. Het VvE-bestuur heeft besloten haar bestuursvergoeding van 2020 in ieder geval beschikbaar te stellen voor deze actie.

De actie loopt één maand, dus tot 25 februari 2021. En we hopen dat veel leden van de VvE mee doen, want 't Opstapje moet de corona-crisis overleven!

Met vriendelijke groet,

Rianne de Groot, Lex van Lith, Roger Bours en Toin Duijx

Sehr geehrte Mitglieder des VvE Den Osse / Meeuwenstein.

Aufgrund des Coronavirus sind dies schwierige Zeiten, und wir hoffen, dass Sie alle bei guter Gesundheit sind und trotz aller restriktiven Maßnahmen weiterhin Aktivitäten durchführen können.

Die Koronakrise hat schwerwiegende Folgen für Marieke und Martijn van 't Opstapje. An dem Tag, an dem sie das Restaurant eröffnen würden, wurde die Gastronomie gesperrt. Glücklicherweise durften sie im Sommer wieder öffnen, allerdings nur mit vielen Maßnahmen. Viele VvE-Mitglieder und ihre Gäste werden ihre ausgezeichnete Küche genossen haben.

Und seit langem sind sie wieder geschlossen und als Start-up-Unternehmen haben sie keinen Anspruch auf staatliche Unterstützung.



Einige Mitglieder des VvE schlugen vor, eine Aktion für sie durchzuführen. Das Restaurant 't Opstapje ist für unsere Ferienparks unverzichtbar. Der VvE-Vorstand möchte eine solche Aktion von ganzem Herzen unterstützen.

Jeder, der Martijn und Marieke van 't Opstapje unterstützen möchte, kann einen Beitrag mit der klaren Beschreibung „Unterstützung 't Opstapje“ an NL92 RABO 0357824318 übertragen (BIC: RABONL2U) im Namen von VvE Den Osse und Meeuwenstein. Geben Sie außerdem an, ob Sie eine anonyme Spende tätigen möchten, da Ihr Name dann nicht in der Liste der Teilnehmer an der Aktion angezeigt wird. Der VvE-Vorstand hat beschlossen, seine Vorstandsgebühr für 2020 auf jeden Fall für diese Aktion zur Verfügung zu stellen.

Die Aktion läuft einen Monat, also bis zum 25. Februar 2021. Und wir hoffen, dass viele Mitglieder des VvE teilnehmen werden, denn 't Opstapje muss die Koronakrise überleben!

Mit freundlichen Grüßen,

Rianne de Groot, Lex van Lith, Roger Bours en Toin Duijx